

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V.

August 2014

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 7
- **Daten und Fakten** S. 10
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 11



Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen

Sa, 2.8.14 um 23 Uhr	Viva Brasil Ort: Guacara Latina, Ludwigstraße 14, 44135 Dortmund
Do, 7.08.14 um 22 Uhr	Live-Musik des Trio Bonn Brasil Ort: Hohenzollernring 17, 50667 Köln
bis 10.8.14	Brasil Brasileiro Der renommierte Regisseur Claudio Segovia versammelt 38 handverlesene Tänzerinnen, Tänzer, Sängerinnen, Sänger und Musiker auf einer Bühne und lässt durch sie die facettenreiche Geschichte des Samba lebendig werden. Angefangen bei seinen Wurzeln bis hin zu seinem starken Einfluss auf die populäre Musik Südamerikas. Mehr Informationen unter: www.koelner-philharmonie.de Ort: Kölner Philharmonie, Bischofsgartenstraße 1, 50667 Köln
bis 17.10.14	Foto-Ausstellung: "Copa para quem? Proteste, Umsiedlungen und Militarisierung in Rio de Janeiro im Kontext der Fußball-WM 2014" Die an der Ausstellung beteiligten Fotograf_innen wurden in der Fotografieschule <i>Imagens do Povo</i> der zivilgesellschaftlichen Organisation <i>Observatório de Favelas</i> in Rio de Janeiro ausgebildet, einer 2001 gegründeten Organisation, die sich für die politische und gesellschaftliche Anerkennung der Favelas als gleichwertige Bestandteile der Stadt einsetzt. Ort: Bonner Altamerikanistik Sammlung, Oxfordstr. 15, 53115 Bonn
ab September jeden Freitag von 15-16.30 Uhr	Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache - Curso para pais e filhos em português - 'Nosso Grupinho' Inscrições abertas, curso começa em setembro! Bem-vindos! Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Bewegung, Tanz, Lieder u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen. Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr. Numa atmosfera divertida e familiar buscamos reforçar competências psico-pedagógicas em famílias bilíngues. Nossos encontros semanais dão ênfase ao desenvolvimento positivo das crianças: fala, comunicação em português e psicomotricidade. Bem-vindos! Kursleiterin: Dr. Helza Ricarte Lanz. Mehr Informationen unter: helzalanz@web.de oder 02255/958636. Anmeldung nur direkt bei: FBS-Bonn. Tel: 0228/94490-0 oder online www.fbs-bonn.de Ort: Familienbildungsstätte-Bonn, Lennéstraße 5, 53113 Bonn
Montags	Möchtest du richtig Forró lernen?

20 - 21 Uhr	Infos unter www.mistura-fina.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 Bonn (Stadthaus)
mittwochs 18 - 21 Uhr	Sprachenstammtisch „Café Babylon“ Sprachenstammtische in der Campuslounge der UniMensa. Treffpunkt und Konversationsrunden: Verbessern Sie Ihre Sprachkenntnisse in netter Café-Atmosphäre! Ort: Campuslounge im EG der UniMensa des Kölner Studentenwerks Eintritt frei! http://pbi.phil-fak.uni-koeln.de/
Mi. und Fr. 16:30 - 17:30	Capoeira für Kinder Neu Capoeira Kurse für Kinder Mi. und Fr. 16:30 - 17:30 Infos unter info@capoeiraequilibrio.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 - Bonn (Stadthaus)
Donnerstags um 18:30 Uhr	Brazilian Jiu-Jitsu Regelmäßiges Training immer donnerstags. Falls vorhanden Gi bzw. Judoanzug mitbringen. Das Training ist für Anfänger also, Weiß- oder Blaugurte, gedacht. Themen: Armhebel, Würger, Würfe, Sweeps, und vieles mehr. (bis 10.07.14) Ort: Aikido Kreis Köln, Heinrich-Brüning-Str. 2f , 50969 Köln
jeden 3. Samstag	Grupo de crianças Dando continuidade ao nosso grupo de crianças, gostaríamos de convidar filhos de pais brasileiros/alemães entre 3 e 6 anos para participarem dos nossos encontros. O objetivo é a manutenção e desenvolvimento da língua portuguesa através de atividades lúdicas. A presença de novos participantes nos darão muita alegria e satisfação. Ort: ASG – Bildungsforum, Gerressheimer Str.90 - 40233 - Düsseldorf Infos: Moema Della Libera, brasilitaly@gmx.de 0173-7614861/0211-3102696 Fabíola Macedo, fabiola_macedo@hotmail.com 0151-24090148/02151-4085252
samstags um 15 Uhr sonntags um 19 Uhr	Gottesdienste in portugiesischer Sprache - Cultos em língua portuguesa Mitbürgerinnen und Mitbürger aus portugiesischsprachigen Ländern und Interessierte, die gern in ihrer Muttersprache den Gottesdienst feiern wollen oder einfach portugiesisch gern hören und sprechen wollen, sind herzlich willkommen. Kindergottesdienst zur gleichen Uhrzeit! Ort: Esserstr. 7 – 51065 Köln-Kalk Tel.: 0221.99029660 / 0157.76682023

Berlin/Brandenburg/Thüringen/Sachsen-Anhalt/Niedersachsen/Sachsen

Fr, 1.8.14 um 22 Uhr	Filmvorführung: Tabu Von Liebe und Schuld: Zwischen Portugal und seinen ehemaligen „Besitzungen“, in den Brüchen der Geschichte siedelt Miguel Gomes seinen magischen Film an. Ort: Haus der Kulturen der Welt, John-Foster-Dulles-Allee 10, 10557 Berlin
Mo, 11.8.14 um 21.30 Uhr	Montagsjazz mit Ezekiel Piaz und Friederike Brück Ort: Kunstfabrik Schlot, Invalidenstraße 117, 10115 Berlin
vom 19.8 – 24- 8.14	Brasil Brasileiro Der renommierte Regisseur Claudio Segovia versammelt 38 handverlesene Tänzerinnen, Tänzer, Sängerinnen, Sänger und Musiker auf einer Bühne und lässt durch sie die facettenreiche Geschichte des Samba lebendig werden. Angefangen bei seinen Wurzeln bis hin zu seinem starken Einfluss auf die populäre Musik Südamerikas. Weitere Informationen unter: http://oper-leipzig.de/spielplan/alle-veranstaltungen/ Ort: Leipziger Oper, Augustusplatz 12, 04109 Leipzig
Mi, 27.8.14 um 19 Uhr	Vortrag/Lesung von Dr. Matthias Glaubrecht: Alfred Russel Wallace - Abenteuer am Amazonas und am Rio Negro Der Evolutionsbiologe Dr. Matthias Glaubrecht (Museum für Naturkunde Berlin) stellt den visionären Forscher und seine faszinierenden Erlebnisse und Entdeckungen vor. Ort: Ibero-Amerikanisches Institut, Simón-Bolívar-Saal, Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin
bis 31.8.14	Ausstellung: Acrobatas das formas Präsentiert werden sechs ausgezeichnete Illustratoren aus Brasilien: Andrés Sandoval, Mariana Zanetti, Daniel Bueno, Fabio Zimbres, Laura Teixeira, Silvia Amstalden. Eintritt frei. Ort: Kinderbuchhandlung Mundo Azul, Choriner Strasse 49, 10435 Berlin
Bis 19.9.14	Ausstellung: 1914.Aufbruch.Weltbruch Von den Debatten um den Kriegsausbruch und die Kriegspropaganda über den weltweiten Wirtschaftskrieg bis hin zum Kriegseintritt einzelner Länder wie Brasilien dokumentiert die Ausstellung anschaulich diese für Lateinamerika prägende historische Phase. Ort: Ibero-Amerikanisches Institut, Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin
	Musik und Bewegung auf Portugiesisch Für Kinder von 0,6 bis 9 Jahren. Portugiesisch lernen durch Spiele, Lieder und Tänze. Leitung: Christina Litran Maciel und Sebastiao de Andrade. NEU im Programm ist nun auch

	<p>ein Kurs für SCHULKINDER (6-10 Jahre) und brasilianische Geschichte den Kindern näher bringt. Alles Infos unter: www.berlin-bilingua.de Ort: Kiezoase e.V., Schöneberg, Barbarossastr. 65, 10781 Berlin</p>
<i>Dienstags</i>	<p>Kindercapoeira mit Ruben Marschall für 3 – 6 – Jährige: Dienstag 15.15 – 16.15 Uhr und 16.15 – 17.15 Uhr für 6-11 Jährige: Dienstag 17:30- 18:30 Uhr Die Verbindung von Bewegung, Musik und Gesang macht aus der Capoeira ein ganzheitliches Erlebnis. Die Kinder können Kraft ihrer Phantasie für 45 Minuten in die Rolle eines Capoeiristas schlüpfen. Bitte in bequemer Kleidung erscheinen. Kostenlose Probestunde. Kurspreis pro Monat 27,- EUR (ermäßigt 22,- EUR). Infos http://www.forum-brasil.de/webpage/17 & Anmeldung unter info@forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72 -10965 Berlin Tel 030 - 780 960 54</p>
<i>Dienstags</i>	<p>Oficina de Teatro em Português Jovens teuto-brasileiros na faixa etária entre 13 e 16 anos, residentes em Berlim, terão a oportunidade única de participar de uma oficina de teatro em Português com a atriz e professora de teatro Telma Vieira. Os encontro acontecerão sempre às terças-feiras de agosto e setembro, a partir do dia 13/08. O projeto tem o apoio da Embaixada do Brasil em Berlim e a participação nos encontros é gratuita. Quando: sempre às terças-feiras. entre 16:30 e 18:30 hs. Onde: Kreativhaus, Fischerinsel 3, Mitte, www.kreativhaus-berlin.de</p>
<i>Mittwochs</i>	<p>Cantadoras - Brasilianischer Frauenchor Die Cantadoras singen mal a cappella, mal begleitet von der Gitarristin Katrin Wahl, und haben ein 2-4 stimmiges Repertoire, das die Vielfalt der brasilianischen Musik widerspiegelt. Proben: mittwochs, 19.45-21:30 Uhr in der Global Music Academy, B-Kreuzberg Probenbeginn 1. Halbjahr 2014: 8. Januar 2014 Anfragen zur Chorerteilnahme: Elisabeth Tuchmann Tel: 030 - 393 16 12 kontakt@etuchmann.de www.etuchmann.de</p>
<i>Mittwochs</i>	<p>Oficina para crianças em Berlim incentiva leitura em português - na faixa etária entre 7 e 12 anos Aproveite a oportunidade dos encontros gratuitos de leitura em português que acontecerão toda quarta-feira, em agosto, setembro e outubro na "Livreria", em Berlim. Quando: sempre às quartas-feiras. entre 17e18 horas, a partir da 2ª quinzena de agosto /13. Onde: A Livreria, Torstraße 159,10115 Berlin-Mitte, www.alivraria.de</p>
<i>Donnerstags</i> 19:00 – 20:30 Uhr	<p>Afro-brasilianischer Tanz Im Rahmen des Unterrichts werden dabei aufeinander aufbauende Tanzsequenzen gelernt, die im Anschluss zu einer ausdrucksvollen Choreografie kombiniert werden. Alle Infos unter www.forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin</p>
<i>Samstags,</i> von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr	<p>Musik und Bewegung auf Portugiesisch - Kurse von Bilingua Für Kinder von 3 bis 6 Jahren. Portugiesisch durch Spiele, Lieder und Tänze. Außerdem werden die Kinder musisch und motorisch gefördert. Leitung: Christina Litran Maciel und Verônica Farneze Rüth. Ort: Kiezoase e.V., Schöneberg, Barbarossastr. 65 , 10781 Berlin Kosten*: 40,- € monatlich (* Kostenlose Probestunde) Neu im Programm ist nun auch ein Kurs für Babys, der am gleichen Ort stattfinden wird und von der brasilianischen Botschaft unterstützt wird (siehe Anhang). Siehe auch unter: http://berlim.itamaraty.gov.br/pt-br/News.xml</p>

Baden-Württemberg

<i>Fr, 1.8.14 & Sa, 2.8.14</i> um 19 Uhr	<p>Fiesta Tropical Live-Musik von Percussionist Osmar Oliveira, der Band Samba Tuque und Tanzeinlagen der Gruppe Da Cor Do Brasil. Ort: Hafenhalle Konstanz, Hafenstr. 10, 78462 Konstanz</p>
<i>Fr, 1.8.14</i> Um 21 Uhr	<p>Forrozin Freiburg Ort: Jos Fritz Café, Wilhelmstraße 15, 79098 Freiburg im Breisgau</p>
<i>jeden Montag,</i> um 20 Uhr	<p>ENCANTO - Brasilianischer Chor Stuttgart / Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V., Distrikt Baden-Württemberg Sprechen Sie Portugiesisch und möchten in dieser Sprache singen? Dann kommen Sie doch zu einer "Schnupperprobe": Die Proben finden jeden Montag von 20 bis 22 Uhr im Zentrum</p>

	<p>von Stuttgart statt. Männerstimmen sind bei uns derzeit besonders gefragt! Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 48 53 67 (Cristina Marques-Fuhrmann) oder info@chor-encanto.com Hier entnehmen Sie die aktuellen Konzerttermine und finden noch viele weitere Informationen über Encanto: www.chor-encanto.de</p>
<i>jeden Sonntag</i>	<p>Forró de Domingo Forró-Party von 18:00 bis 0:00 hs Forró-Schnupperkurs von 18:30 bis 19:30 Uhr Begrüßungsgetränk: Canelinha oder Guaraná Verlosung einer Canelinha-Flasche Einlass: ab 18:00 Uhr Eintritt: 5,-€ (normal) / 4,-€ (Vereinsmitglieder) Ort: 7Grad, Theodor-Heuss-Str. 32, 70174 Stuttgart http://www.forrodedomingo.de</p>

Bayern

<i>Fr, 1.8.14 um 18.30 Uhr</i>	<p>Werke der Gastkünstler aus Brasilien und Paraguay Ort: Dachauer Wasserturm, Am Hofgartenweg, 85221 Dachau</p>
<i>Fr, 8.8.14 um 21 Uhr</i>	<p>Brasilianische Nacht in München Mit Samba - Salsa - Arrocha- Forró - Shows – Begrüßungsgetränken. Ort: Ampere im Muffatwerk, Zellstraße 4, 81667 München</p>
<i>vom 12.8 - 19.8.14</i>	<p>Brasil Brasileiro Der renommierte Regisseur Claudio Segovia versammelt 38 handverlesene Tänzerinnen, Tänzer, Sängerinnen, Sänger und Musiker auf einer Bühne und lässt durch sie die facettenreiche Geschichte des Sambas lebendig werden. Angefangen bei seinen Wurzeln bis hin zu seinem starken Einfluss auf die populäre Musik Südamerikas. Weitere Informationen unter: http://www.deutsches-theater.de/programm/brasil.html Ort: Deutsches Theater München, Schwanthalerstraße 13, 80336 München</p>
<i>Veranstaltungshinweis für den 15.10-17.10.14</i>	<p>FAPESP Week Munich: New Research Collaborations with Sao Paulo Wissenschaftliches Symposium und Begegnungsplattform mit folgenden Themenfeldern: Biotechnologie, Nanotechnologie, Energie und Umwelt. Anmeldung in Kürze möglich unter folgendem Link: http://www.fapesp.br/weekmunich/home).ln .Teilnahme ist kostenlos. Mehr Informationen unter: fapespweek@baylat.org Ort: Deutsches Museum München, Museumsinsel 1, 80538 München</p>
<i>Jeder 1. Freitag des Monats um 18 Uhr</i>	<p>Brasilianisch-Stammtisch in Augsburg Jeden ersten Freitag im Monat. Ein gemütliches Beisammensein von Brasilianerinnen, Brasilianern, Deutschen und Freunde der portugiesischen Sprache. Bitte per E-Mail anmelden: hans@brasilien.ath.cx Ort: Rheingold, Prinzstr. 14, 86153 Augsburg</p>
<i>jeden 1. und 3. Montag des Monats ab 18 Uhr</i>	<p>Deutsch-Hispanischer Treff Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten. Ort: Cafe Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749 http://www.cafefreiraum.de - http://www.deutsch-hispanisch.de</p>
<i>Jeden 1. Mittwoch im Monat Ab 18 Uhr</i>	<p>O Ritmo do Brasil – Afterwork on the beach! Eintritt frei. Ort: beach38°, Friedenstraße 22c, 81671 München</p>
<i>Jeden Donnerstag im März um 19 Uhr</i>	<p>DJ Sam - live in der Campus Bar Mit dem ausgesuchten Musikkontingent hat DJ Sam für jeden Anlass das Richtige parat. Ort: B&O Parkhotel, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 31, 83043 Bad Aibling</p>
<i>jeden Sonntag 20.00 - 1.00 Uhr</i>	<p>MUC - Domingo Brasileiro Livemusik mit Band Bahia-Rio & DJ Carlos. Brasilianisches Catering und tropische Cocktails. Ort: Bayerstrasse 49 (Postbankgebäude), 80335 München - Tel.: 089/51700888</p>

Hessen und Rheinland-Pfalz

Fr, 1.8.14 um 20 Uhr	Brasilianische Fußballnacht Ort: Parkschule Rüsselsheim Schulhof, Frankfurter Straße 54 65428 Rüsselsheim
vom 26.8. – 3.9.14	Brasil Brasileiro Der renommierte Regisseur Claudio Segovia versammelt 38 handverlesene Tänzerinnen, Tänzer, Sängerinnen, Sänger und Musiker auf einer Bühne und lässt durch sie die facettenreiche Geschichte des Samba lebendig werden. Angefangen bei seinen Wurzeln bis hin zu seinem starken Einfluss auf die populäre Musik Südamerikas. Ort: Alte Oper Frankfurt, Opernplatz 1, 60313 Frankfurt
	Kinder Portugiesisch ...Spiele ... Kultur Das Brasilianische Kulturzentrum in Frankfurt, in Zusammenarbeit mit dem Brasilianischen Kulturzentrum in Frankfurt (CCBF), unterstützt und beteiligt sich an einer Initiative, die den Kindern (im Alter von 6 bis 12 Jahren) eine wöchentliche Gelegenheit bieten soll, Sprache zu üben, sich an Spielen zu erfreuen und die typisch brasilianischen und traditionellen Kulturinhalte für den Nachwuchs vermittelt zu bekommen. Für Zusagen oder Fragen zuständig: juliebmarcelino@hotmail.com
donnerstags: 18 Uhr samstags: 17 Uhr bis 25.01.2014	Capoeira Probetraining Capoeira wurde während der Kolonialzeit in Brasilien von aus Afrika eingeschifften Sklaven praktiziert und weiterentwickelt. Die afrikanischen Elemente verschmolzen im Laufe der Jahre zusätzlich mit Einflüssen anderer Kampfkünste wie z. B. Ringen, Jiu-Jitsu und Wushu. Tel: info@sportschule-dome.de Ort: Sportschule Dome, Schloßstr. 13-15 - 60486 Frankfurt am Main Tel.: 069 / 703 703
sonntags 08.45 Uhr / 9.00 - 10.00 Uhr	Portugiesischsprachige Katholische Gemeinde Sonntags 08.45 h/09.00 h – 10.00 h immer mit anschließendem Kaffeetrinken und gemeinsamen Beisammensein. http://bonifatius-wiesbaden.de/kirchorte/sankt-elisabeth Ort: St. Elisabeth, Zietenring 18, 65195 Wiesbaden MissaoPortuguesa-Frankfurt@t-online.de
Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 11:30 Uhr	Heilige Messe in portugiesischer Sprache Ort: Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 Infos unter: http://www.gemeinsam-da.de comunidade@comunidade-darmstadt.de

Internet-Tipps

http://radio.terra.com.br/	→ Musikarchiv
www.dw.de/brasil	→ Deutsche Welle (Portugiesisch)
www.oglobo.globo.com	→ Tageszeitung
http://www.folha.uol.com.br/	→ Tageszeitung
http://www.estadao.com.br/	→ Tageszeitung
http://odia.terra.com.br/	→ Tageszeitung
www.veja.abril.com.br	→ Zeitschrift
www.istoe.com.br	→ Zeitschrift
www.lancenet.com.br	→ Tageszeitung (Sport)
www.brasilalemanha.com.br	→ Portal über Brasilien
www.kultbrasil.de	→ Portal über Brasilien
www.sonia-portuguese.com	→ Brasilianische Rezepte
http://tvbrasil.abc.com.br/internacional/	→ TV Brasil International

Fernseh-Tipps

- Über Satellit ASTRA 19.2 E sendet der brasilianische Fernsehkanal **TV RedeRecord** für ganz Europa.
- **BRASILEIROS NO MUNDO:** <http://tvbrasil.abc.com.br/internacional/> und <http://www.youtube.com/watch?v=Ohh1St8CY1s&feature=plcp>

(P.S.: Strg + Klicken auf den Titel der Sendung um Link bzw. Beschreibung der Sendung zu folgen!)

Datum	Start	Sender	Thema
-------	-------	--------	-------

1.8.14	08:00	History Channel	Mythen der Geschichte <i>Das Eldorado(The Search for El Dorado)</i>
2.8.14	08:15	SWR	Spiele der Welt <i>Klotzläufe in Brasilien</i>
2.8.14	17:35	Planet	Planet Weltweit <i>In den Smaragdbergen von Bahia</i>
2.8.14	19:30	3SAT	Theater: Ein Fest! <i>Theater der Welt</i>
2.8.14	22:12	TIDE	Kontext TV - Foulspiel in Brasilien
3.8.14	14:30	Servus TV	Naturparadies Brasilien: Das Feuer des Cerrado
3.8.14	18:30	Planet	Planet Weltweit <i>In den Smaragdbergen von Bahia</i>
5.8.14	00:00	Servus TV	Neymar Jr.
5.8.14	06:00	Planet	Planet Weltweit <i>In den Smaragdbergen von Bahia</i>
5.8.14	22:15	Eins Plus	In Deutschland um die Welt <i>Brasilien in Köln</i>
6.8.14	17:45	Eins Plus	In Deutschland um die Welt <i>Brasilien in Köln</i>
8.8.14	12:30	DW	Expedition Heimat <i>Eine Reise mit Eliane Fernandes Ferreira durch Brasilien</i>
9.8.14	23:00	mdr	Mit Fantasy am Zuckerhut <i>Sonne, Strand & Samba - eine musikalische Reise</i>
10.8.14	08:00	ZDF.Info	Sonne, Samba, Sauerkraut <i>Deutsche Auswanderer in Brasilien</i>
10.8.14	14:45	ZDF	planet e. <i>Das Märchen vom umweltfreundlichen Auto</i>
10.8.14	17:30	Eins Plus	In Deutschland um die Welt <i>Brasilien in Köln</i>
11.8.14	12:45	3SAT	Schätze der Welt - Erbe der Menschheit <i>Salvador de Bahia, Brasilien</i>
12.8.14	09:20	PRO7 MAXX	Deadly Pole To Pole <i>Brasilien</i>
12.8.14	15:10	Silverline	Besouro - Die Geburt einer Legende
13.8.14	09:40	Animal Planet	Wunderwelt Erde <i>Brasilien</i>
14.8.14	04:30	ZDF_Neo	Bruce Parry bei Kriegerern und Kämpfern <i>Bei den Matis in Brasilien</i>
15.8.14	16:00	Kinowelt TV	Fussball vom anderen Stern
15.8.14	17:15	PRO7 MAXX	Das Survival-Duo: Zwei Männer, ein Ziel <i>In den Sümpfen Brasiliens</i>
16.8.14	04:55	Animal Planet	Jeff Corwins tierische Abenteuer <i>Brasilien</i>
16.8.14	17:15	ZDF	Auf den Spuren des Kaffees
21.8.14	22:20	ZDF	<i>außendienst XXL</i>
23.8.14	17:50	Discovery	Die Edelsteinjäger <i>Brasilien(City Of Emeralds (Brazil))</i>
27.8.14	14:00	ARD Alpha	Von der Schule zum Beruf

Radio-Tipps

jeden Samstag

"JazzRio!", ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).

jeden zweiten
Dienstag im Monat,
19.05 – 2 Uhr

Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)-
Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net

http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf Informieren Sie sich
einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche
Welle Programm!

www.dw-world.de/lbe/portugues „Learning by Ear – Aprender de Ouvido“

1. Samstag im Monat,
17-19 Uhr

Brasilien Magazin in Hamburg, Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: <http://www.brasiliemagazin.de>

"Luso FM"
Samstags
23 – 24 Uhr

WDR Funkhaus Europa

dienstags, 15 – 17
Uhr

Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: <http://www.radios.com.br/>

jeden 1. Donnerstag
im Monat, 22 bis 24
Uhr

Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - www.maniabrasil.eu

jeden 4. Donnerstag
im Monat,
18 bis 19 Uhr

Rádio Lora München 92.4 MHz
<http://lora924.de>

wöchentlich

Radar Brasil ist eine informative, zweisprachige Sendung über brasilianische Musik Radio Darmstadt (103,4MHz) bzw. online auf <http://www.radiodarmstadt.de/webradio-podcasting.html> . Vergangene Sendungen kann man sich auf Mixcloud anhören <http://www.mixcloud.com/radarbrasil/>

Parabólica Europa & América
Einstündige, wöchentliche Radiosendung auf Portugiesisch (brasilianische Variante), jeden Samstag abwechselnd von Europa (Urbano Carvelli) und Amerika (Serginho Ricardo) aus moderiert, mit internationaler Musik und über das Internet jederzeit nachzuhören. <https://soundcloud.com/parabolica-usa-eu/>

Aktuelles und Meldungen

Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache Curso para pais e filhos em português - 'Nosso Grupinho' Inscrições abertas, bem-vindos!

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Bewegung, Tanz, Lieder u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen. Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr.

Numa atmosfera divertida e familiar buscamos reforçar competências psico-pedagógicas em famílias bilíngues. Nossos encontros semanais dão ênfase ao desenvolvimento positivo das crianças: fala, comunicação em português e psicomotricidade. Bem-vindos!

Wann: Wir treffen uns immer freitags, Uhrzeit: 15:00 - 16:30 h

Wo: Lennéstraße 5, 53113 Bonn (Familienbildungsstätte-Bonn)

Kursleiterin: Dr. Helza Ricarte Lanz (Info: helzalan@web.de oder 02255/958636)

Anmeldung nur direkt bei: FBS-Bonn, Lennéstraße 5, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 – 0 oder online www.fbs-bonn.de (Kurs-Nr. 6204129).

Sprachkurse für brasilianisches Portugiesisch in Bonn

Mo., ab 10.02.2014	18.00 - 19.30 Uhr	Grundkurs Anf. I (Bibliothek)
Mo., ab 10.02.2014	19.45 - 21.15 Uhr	Aufbaukurs Anf. II (Bibliothek)
Di, ab 11.02.2014	18.00 - 19.30 Uhr	Mittelkurs . Anf. III (Sitzungssaal)
Do, ab 13.02.2014	18.00 - 19.30 Uhr	Fortgeschrittene (Bibliothek)
Do, ab 13.02.2014	19.45 - 21.15 Uhr	Konversation (Bibliothek)

Kursleiter:

Dr. Helza Lanz (Mo.) | hl@drlanz.org (für Anfragen über den Kursinhalt)

Amália Costa Tanjaoui (Di.) | liakarnewsletter@hotmail.de (für Anfragen über den Kursinhalt)

Fernanda Miranda de Oliveira (Do.) | portugiesisch.unterricht@hotmail.de (für Anfragen über den Kursinhalt)

Kursgebühren:

	Bis zu 5 Teilnehmer	ab 6 Teilnehmern
Mitglieder; Studenten; Schüler:	EUR 102,-	EUR 87,-
sonstige Teilnehmer:	EUR 138,-	EUR 112,-

Kursdauer: 14 Doppelstunden

Ort: Bibliothek der DBG (2. Stock) oder Sitzungssaal im Erdgeschoss

HINWEISE:

Die Anmeldung verpflichtet zur Zahlung der vollen Gebühren des belegten Kurses. Vorzeitiges Ausscheiden oder entschuldigtes Fernbleiben vom gesamten Kurs oder einzelnen Stunden, entbindet nicht von der Verpflichtung der Zahlung der Kursgebühren.

Die Kursgebühren bitten wir, bei Antritt des Unterrichts auf das folgende Konto zu überweisen:

Deutsche Bank
Konto Nr. : 0255174
BLZ 38070059

Informationen u. Anmeldung: Tel: 0228 210707 Fax: 0228 241658 - dbg.bonn@topicos.de - www.topicos.de

SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin

Grundstufe 1, Kurs 2 Mo u. Mi – 19.30 – 21.00 Uhr

Mittelstufe 1, Kurs 1 Mo u. Mi – 17.45 – 19.15 Uhr
Kursleiterin: Giselle Pereira Andrade

Grundstufe 1, Kurs 1 Di u. Do – 18.00 – 19.30 Uhr

Grundstufe 1, Kurs 2 Di u. Do – 19.45 – 21.45 Uhr
Kursleiterin: Luciana Joske

Kursdauer: 30 Unterrichtsstunden (15 Abende, ca. 2 Monate)
Kurspreis: 195,00 € (min: 3, max. 5 Teilnehmern) - Ermäßigt: 180,00 €

Anmeldungen zunächst online oder per Fax über das Berliner Büro. Tel. 030- 224881 44 (Mo, Mi, Fr 10 - 13h), Fax 030- 224881 45 bzw. per Mail: dbg.berlin@topicos.de
Am 1. Unterrichtstag wird die Anmeldung verbindlich bestätigt.

Oberstufe 1-2 und Konversationskurse werden jederzeit nach Absprache angeboten.

Muttersprachlicher Unterricht Portugiesisch der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern.

Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt.

Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Formulare & Informationen: Muttersprachlicher Unterricht an Schulen: evelyn.schick@bonn.de
Ansprechpartner / -innen: Evelyn Schick, Zimmer 121 - Telefon: (02 28) 77 43 77, Telefax: (02 28) 77 39 16

Deutscher AnwaltVerein Brasilien

Avenida Paulista 1294
01310-915 São Paulo, SP, Brasilien
Tel.: (0055) 11 3141 9181
Fax: (0055) 11 3141 9150

www.deutscher-anwaltverein-brasilien.de
info@deutscher-anwaltverein-brasilien.de

Kinderbuch:

Unterwegs in Brasilien - 5 Kinder, 5 Regionen, 1 Abenteuer Pelo Brasil afora - 5 crianças, 5 regiões, 1 aventura

Irlenise de Magalhães Lange
Danuzza Mendonça-Leuters
Teresinha Ferreira Schönauer
Cristina Schulze-Hofer

Das Buch beschreibt Brasilien in vielen seiner Facetten aus der Sicht der immer in den großen Ferien in das Heimatland der Mütter reisenden Kinder. Dabei wird auf geopolitische, geografische und geotechnische Details genauso eingegangen, wie auf die regionalen Küchen, Volksfeste oder Feiertage.

Es ist erschienen im „Gardez! Verlag Michael Itschert“ und kostet in der gebundenen Ausgabe 24,90 Euro. ISBN: 978-3-89796-253-8

Branchen-Studien Brasilien

Besser International und BrasilNews bieten gemeinsam mit Partnern jetzt Kurz-Studien zu verschiedenen Branchen in Brasilien an. Zum Start können Übersichten zum Windkraft- sowie zum Tourismusmarkt erworben werden. (Weitere Studien folgen.)
Informationen zu den beiden aktuellen Studien finden Sie unter www.brasilnews.de

Wir werden Mitgliedern der DBG einen Rabatt auf die Studien in Höhe von 15% geben.

Email: tfb@besserinternational.com
Phone (Germany): +49 30 555 777 11
Phone (Brazil): +55 11 3958-2245
Fax: +49 30 920 372 192

www.besserinternational.com

Anerkennung brasilianischer Abschlüsse in Deutschland

LerNet Bonn/Rhein-Sieg e.V. bietet im Rahmen des IQ Netzwerkes Nordrhein-Westfalen die Möglichkeit einer Erstberatung zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen an.
Wir unterstützen Sie, sich im Anerkennungsverfahren zurecht finden und bieten Ihnen:

Erstberatung zum gesetzlichen Anerkennungsverfahren ausländischer Berufsqualifikationen
Informationen über die zuständigen Anerkennungsstellen
Hinweise über Unterlage, die zur Antragstellung notwendig sind

Telefon: 0228 / 97638983 (Herr Atmer spricht portugiesisch)
www.lernet.de atmer@lernet.de

Brasil Ensemble

Das Brasil Ensemble Berlin ist ein interkulturelles musikpädagogisches Projekt der Musikschule City-West in Berlin. Das Ensemble setzt sich aus einem gemischten Chor und einer Jazzband zusammen und interpretiert ausschließlich brasilianische Musik. Das Brasil Ensemble Berlin wurde von Elisabeth Tuchmann und Guilherme Castro im Sommer 2000 gegründet. Im Sommer 2013 hat Andrea Huguenin Botelho die Leitung dieses Projekts übernommen. Unter ihrer Chorleitung und der Bandleitung von Guilherme Castro hat das Projekt zum Ziel, durch die brasilianische Musik musikalische Elemente im Ensemble zu lehren, wie z.B. Rhythmik, Groove, Stimmbildung, Aussprachetechniken, Bodypercussion usw. Die Musikstücke stammen ausschließlich von brasilianischen Komponisten verschiedener Epochen und Stilrichtungen und sind für mehrstimmigen Gesang und Begleitband arrangiert. Die Zusammenarbeit von Chor und Band macht dieses Projekt einzigartig in Deutschland.

Das Brasil Ensemble Berlin ist sowohl für Laien als auch für (semi)professionelle Musiker gedacht. Sie vereint die Begeisterung für die brasilianische Musik und den Klang der portugiesischen Sprache. Geprobt wird montags von 19:45 – 21:30 in den Räumen der Musikschule City West. Folgende Stilrichtungen der brasilianischen Musik werden unterrichtet: Samba, Afrosamba, Baião, Maracatu, Bossa Nova, Congada, Quadrilha, Xote, Frevo, Samba-Funk, Forró

Pädagogische Schwerpunkte:

Stimmbildung, Aussprachetechniken für die portugiesische Sprache, Rhythmik, Ensembletechniken.

Ort: Brasil-Ensemble Berlin: Musikschule City West, Platanenallee 16 – Berlin

Leitung: Andrea Huguenin Botelho & Guilherme Castro

Daten und Fakten

2.07.

Industrie muss mehr für Energie zahlen

3.07.

Neues AIDS-Programm soll Betroffene besser erfassen

3.07

BrasilExport: neues Portal zum Außenhandel veröffentlicht

3.07.

Ärzteprogramm in Brasilien versorgt 50 Millionen Menschen

4.07

3. Etappe des Wohnungsbauprogramms kommt

7.07.

Rio de Janeiro: weitere Proteste gegen Fußball-WM

7.07.

Brasilien: Startschuss für Wahlkampagnen

8.07

Preise für Grundnahrungsmittel sanken im Juni

8.07

WM als Chance für Mikro- und Kleinunternehmer

8.07

Wahlausgaben in beachtlicher Höhe geplant

9.07

Inflation schwächt sich im Juni leicht ab

11.07.

Zum WM-Finalspiel boomt der Tourismus

13.07.

Rousseff trifft Staatschefs vor WM-Finale

15.07

WM-Erfolg: Touristen wollen Brasilien wieder besuchen

16.07

BRICS-Entwicklungsbank wird Sitz in Shanghai haben

17.07

COPOM: Leitzins bleibt stabil bei elf Prozent

18.07

Verstärkte Zusammenarbeit Chinas und Brasiliens

22.07.

Gemeinden leiden unter Wassermangel

22.07.

Trinkwasser im Großraum São Paulos auch weiterhin knapp

23.07.

Für Rousseff würden bei Wahlen 38 Prozent stimmen

24.07.

Öffentlichkeitsministerium will gegen Geldwäsche vorgehen

25.07.

UN-Entwicklungsbericht: Brasilien steigt im Ranking

25.07.

Chinesischer Konzern plant LKW-Fabrik in Brasilien

27.07.

Ermittlungen gegen Konkurrent von Präsidentin Dilma Rousseff

28.07.

Kampf gegen Menschenhandel: Cristo wird blau beleuchtet

29.07.

SAC(*Secretaria de Aviação Civil*): Investitionen in regionale Flughäfen stellt Priorität dar

Artikel, Berichte und Videos

WM-Bilanz in Brasilien: Die Schattenseiten der Fußballparty

Das Land, in dem sich mehr als vier Wochen alles um den Fußball zu drehen schien, wendet sich wieder seinen Sorgen und Nöten zu. Brasilien hat nach der sportlichen Katastrophe der eigenen Mannschaft sogar ein Problem mehr als vor dem Turnier. www.spiegel.de

Brasilien, steh auf!

Nach der vernichtenden WM-Niederlage will die Präsidentin ihre Landsleute trösten. Nicht ohne Eigennutz: Die Schlappe der brasilianischen Elf könnte für Dilma Rousseff politische Folgen haben. www.faz.net

Deutsch-Brasilianische Wirtschaftstage 2014

Unter dem Motto "Industrie für die Zukunft" finden die diesjährigen Deutsch-Brasilianischen Wirtschaftstage vom 31. August bis zum 2. September 2014 im Congress Center Hamburg statt. www.brasilnews.de

Indigene leiden in Mato Grosso do Sul am meisten

Die problematische Situation der Indigenen Guarani-Kaiowá im Bundesstaat Mato Grosso do Sul scheint kein Ende zu nehmen. Der Bericht „Gewalt gegen indigene Völker in Brasilien von 2013“, vor kurzem vom Indigenen-Missionsrat Cimi veröffentlicht, erklärt den Bundesstaat als Zentrum des Landes für Konflikte mit Indigenen. www.brasilnews.de

Brasília: Latinidades – Festival gegen Rassismus

Laut Meinung der nordamerikanischen Professorin und Philosophin Angela Davis ist der Rassismus trotz der Errungenschaft der Menschenrechte ein anhaltendes Problem in diversen Schichten der brasilianischen Gesellschaft und den USA. www.brasilnews.de

Rubem César Fernandes erhält Hessischen Friedenspreis

Der Brasilianer Rubem César Fernandes wurde am Donnerstag "für sein unermüdliches Engagement gegen Gewalt und für soziale Entwicklung in den Favelas von Rio de Janeiro" mit dem Hessischen Friedenspreis 2014

ausgezeichnet. www.amerika21.de

CNI: Vorschläge zur Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit

Der brasilianische Industrieverband CNI (Confederação Nacional da Indústria) hat am vergangenen Montag (28.07.) verschiedene Punkte vorgestellt, die in der nächsten Regierungsperiode verbessert werden sollten. www.brasilnews.de

Internationale Entwicklungsorganisationen im Gespräch

Aktuell findet in Rio de Janeiro eine internationale Konferenzreihe statt, mit Anwesenheit von Spezialisten der Entwicklungsbanken und Gelehrten im Bereich Entwicklungsfinanzierung aus 13 Ländern. Organisiert wird die Veranstaltung vom Multidisziplinären Institut für Entwicklung und Strategie, die Diskussionen rund um die Finanzierung von Entwicklungsprozessen unterstützen. www.brasilnews.de

Mehr Unabhängigkeit: Schwellenländer gründen Entwicklungsbank und Währungsfonds

Die Brics-Staaten wollen unabhängiger von westlich dominierten Finanzinstitutionen werden: Bei ihrem Gipfel in Brasilien einigten sich die fünf wichtigsten Schwellenländer auf eine eigene Entwicklungsbank und einen Währungsfonds. <http://www.spiegel.de/>

Brasilien investiert 1,1 Milliarden Euro in wissenschaftlichen Austausch

Bonn, 10.07.2014. Die brasilianische Regierung verlängert ihr erfolgreiches Stipendienprogramm „Ciência sem Fronteiras“ (Wissenschaft ohne Grenzen). In den kommenden vier Jahren sollen 100.000 brasilianische Studierende, Graduierte und Wissenschaftler im Ausland studieren oder forschen. www.baylat.org

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Herr Prot von Kunow, Botschafter a. D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg.bonn@topicos.de

Redaktion: Silvia Schmid
Koordination: Karolin Groos

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-Mail an dbg.bonn@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per e-Mail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.